



生活情报

2019年10月

11月9日～15日 秋季全国火灾预防运动

现在是空气干燥，容易引起火灾的季节。请注意用火安全。
〈保护生命的三个习惯〉 ●睡觉时绝不吸烟 ●取暖设备，一定放置在远离易燃物品的地方 ●离开天然气灶具时，一定要熄灭灶具的火

▼咨询处 消防预防课 0823-26-0323

4月起保育所入所

▼对象 家长因工作或疾病等原因，白天无法在家中被照顾的孩子，0岁～学龄前儿童

▼申请 11/1(星期五)～18(星期一)，申请书和必要的文件(勤务证明书等，能阐明需要保育理由的文件)，请交给第一志愿保育所。

※申请书等，由各个保育所发放，保育所・各支所・育儿施設课将发放入所说明资料。

▼咨询处 育儿施設课 0823-25-3144

希望加入，下学后儿童会的人

▼对象 原则上是在本市小学有学籍的儿童

▼条件 儿童下学回家时，家长不在家，1个月中有15天以上的，并且该情况持续3个月以上的

▼申请 11/1(星期五)～18(星期一)，请向各儿童会(平时14:00～18:30,星期六8:00～18:00)或育儿支援课(平时8:30～17:15)提交入会申请书和就劳证明书

▼咨询处 育儿支援课 0823-25-3254

正在出售增值商品券！请使用！

10/1(星期二)起，以非课税的人・育儿家庭为对象，发行增值商品券。非课税的人需提前申请。请需要购买的人提前申请。
※购买优惠券不能再发行。请妥善保管。

●可以购买增值商品券的商店和可以使用的商店，随优惠券一起邮寄给您了，请确认。

●可以使用增值商品券的商店入口处贴着图中所示标记。

▼咨询处 呉市增值商品券电话联系中心 0120-826-555

HP kure-premium.com

11月9日～15日 秋季全国火災予防運動

空氣が乾燥し，火災が起こりやすい季節です。火気の取り扱いには十分注意しましょう。

〈命を守る3つの習慣〉 ●寝たばこは絶対にやらない ●暖房機器は，燃えやすいものから離れた位置で使用する。 ●ガスコンロなどのそばを離れるときは，必ず火を消す

▼問合先 消防局予防課 0823-26-0323

4月からの保育所などの入所

▼对象 保護者が仕事や病気などで，家庭で保育できない0歳児から小学校就学前までの児童

▼申込 11/1(金)～18(月)に，申請書と必要書類(勤務証明書など保育が必要な理由がわかるもの)を，第一希望の保育所等へ持参

※申請書などは各保育所等で配布。入所案内資料は，各保育所等・各支所・子育て施設課で配布。

▼問合先 子育て施設課 0823-25-3144

放課後児童会入会希望者

▼对象 原則市内の小学校に在籍する児童

▼要件 保護者が，子供の帰宅時にいない日が1ヶ月15日以上あり，その状況が3ヶ月以上継続する場合など

▼申込 11/1(金)～18(月)に，入会申込書と就労証明書などを各児童会(平日14:00～18:30,土曜日8:00～18:00)または子育て支援課(平日8:30～17:15)へ

▼問合先 子育て支援課 0823-25-3254

プレミアム付商品券 販売してます！使えます！

10/1(火)から非課税者・子育て世代を対象としたプレミアム付商品券の販売と使用が始まりました。非課税者は事前申請が必要です。購入したい人は早めに申請してください。※購入引換券は再発行できません。無くさないでください。

●商品券を买える店と使える店は，購入引換券に同封の一覧表で確認してください。

●商品券の使える店の入り口に，ステッカーが貼ってあります。

▼問合先 呉市プレミアム付商品券コールセンター 0120-826-555

HP kure-premium.com



集会娱乐情报

第二回吴ポートピアパーク摄影比赛作品募集

在吴ポートピアパーク内拍摄的作品的比赛。募集的照片可在instagram里观赏。

▼応募方法 2020/3/1(星期日)之前,在instagram上的用户「kureportpiapark」登录,加注标签「#呉ポートピアパークフォトコン2020」投稿,或者将照片直接送往事務局。

▼募集条件 ●公園内年10月~2020年2月拍摄的

●参加2020/3/15(星期日)的授奖仪式

※详情请在网页  www.kurepo.com/ 确认

▼咨询处 呉ポートピアパーク 0823-38-0560



吴市场节

介绍市场具有机能和功能,为表达对消费者的感谢,每两年举行一次。

▼内容 金枪鱼解体表演和贩卖,模拟竞卖,蔬菜·鱼·花的贩卖,美食排挡,猜拳大会,けん玉教室等。

▼时间 11月10日(星期日) 9:00~14:00

▼地点 吴市地方批发市场(光町15)

▼咨询处 地方批发市场 0823-22-5114



「黄金岛」采摘桔子

味道浓厚的「大长桔子」该收获了。

▼时间 11/9(星期六) 10:00~13:00(丰町建设中心集合)

▼定员 40人(按先后顺序)

▼申请 10/21(星期一)9:00~10/31(星期四)15:00 电话报名(1组最多6人)

▼费用 1500日元

▼咨询处 丰町建设中心 0823-66-2111



仓桥和太鼓和神乐公演会

山阳高中和太鼓部,桑田天使神乐团公演。

▼时间 11/24(星期日)13:00~(开场12:30)

▼地点 仓桥体育馆

▼售票处 10/21(星期一)起在仓桥建设中心贩卖。

▼费用 500日元(高中生以下250日元,小学生不满免费)

▼咨询处 仓桥建设中心 0823-53-0577



国际ソロプチミスト呉 三箭广岛足球学校

▼时间 11月30日(星期六) 13:30~15:30

▼地点 二河公园多目的运动场

▼定员 60人(按先后顺序)

▼申请 10/20(星期日)起请将申请书传真至(0823-24-9807)或邮送至(〒737-8501 ※不必写住址)体育振兴课

※在各个市民中心,体育设施放有申请书

▼费用 免费

▼咨询处 体育振兴课 0823-25-3471



イベント情報

第二回吴ポートピアパークフォトコンテスト作品募集

呉ポートピアパーク内で撮影した写真のコンテストです。応募作品はinstagramで見られます。

▼応募方法 2020/3/1(日)までに,instagramにてアカウント「kureportpiapark」をフォローし,ハッシュタグ「#呉ポートピアパークフォトコン2020」をつけて投稿,または写真を事務局に直接持参。

▼応募条件 ●園内で2019年10月~2020年2月に撮った写真 ●2019/3/15(日)の授賞式に参加

※詳しくは  www.kurepo.com/ で確認してください。

▼問合せ先 呉ポートピアパーク 0823-38-0560

呉市場祭り

市場の持つ機能と役割を紹介し,消費者の皆さまへの感謝の気持ちを表すため,2年に1度,開催します。

▼内容 マグロ解体ショーと即売,模擬せり,野菜·魚·花の販売,グルメ屋台,じゃんけん大会,けん玉教室など。

▼日時 11/10(日)9:00~14:00

▼場所 呉市地方卸売市場(光町15)

▼問合せ先 地方卸売市場 0823-22-5114

「黄金の島」でみかん狩り

濃厚で甘い「大長みかん」を収穫します。

▼日時 11/9(土)10:00~13:00(豊まちづくりセンター集合)

▼定員 40人(先着)

▼申込 10/21(月)9:00~10/31(木)15:00に電話で(1グループ6人まで)

▼料金 1,500円

▼問合せ先 豊まちづくりセンター 0823-66-2111

倉橋で和太鼓&神楽公演会

山陽高校和太鼓部,桑田天使神乐团による公演会です。

▼日時 11/24(日)13:00~(開場12:30)

▼場所 倉橋体育馆

▼チケット 10/21(月)から倉橋まちづくりセンターで販売

▼料金 500円(高校生以下は250円,小学生未満は無料)

▼問合せ先 倉橋まちづくりセンター 0823-53-0577

国际ソロプチミスト呉 サンフレッチェ広島サッカースクール

▼日時 11/30(土)13:30~15:30

▼場所 二河公園多目的グラウンド

▼定員 60人(先着)

▼申込 10/20(日)から申込書をファックス(0823-24-9807)または郵送(〒737-8501 ※住所不要)でスポーツ振興課へ

※申込書は各市民センター,スポーツ施設で配布

▼料金 無料

▼問合せ先 スポーツ振興課 0823-25-3471